

# ELENA MARTÍN ENEBRAL

PROFESSORA UNIVERSITÀRIA



## TITULACIONS

---

### **Universitat Internacional de València**

*MÀSTER EN FORMACIÓ DEL PROFESSORAT (2020)*

### **Universitat Oberta de Catalunya**

*MÀSTER EN ÀSIA ORIENTAL (2014)*

### **Universitat d'Estudis Estrangers de Pequín**

*DIPLOMATURA EN LLENGUA XINESA (2010)*

### **Universitat Pompeu Fabra**

*LLICENCIATURA EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ (1997)*

## EXPERIÈNCIA ACADÈMICA

---

### **Actualment:**

- Professora de les assignatures anuals Xinès Mandarí I, II, III i IV del grau en Màrqueting, Escola Universitària Mediterrània, centre adscrit a la Universitat de Girona.

### **Anteriorment:**

- Professora d'assignatures de llengua xinesa a la Universitat Pompeu Fabra i la Universitat Oberta de Catalunya.
- Professora de cursos de llengua xinesa a l'Institut Confuci de Barcelona, l'EOI Barcelona-Drassanes i l'EOI Cornellà.
- Professora de seminaris de cultura xinesa a la Universitat Politècnica de Catalunya i la Universitat Internacional de Catalunya.

## EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL

---

- Tècnica lingüista al Servei de Llengües i Terminologia de la Universitat Politècnica de Catalunya i al Centre de Normalització Lingüística L'Heura.
- Traductora i intèrpret-mediadora per al Departament d'Educació i el Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya.
- Traductora per a agències de traducció i editorials d'àmbit nacional i internacional.

## LÍNIES DE RECERCA

---

Lingüística aplicada, teoria i pràctica de la traducció, literatura xinesa contemporània.

# ELENA MARTÍN ENEBRAL

PROFESORA UNIVERSITARIA



## TITULACIONES

---

### **Universidad Internacional de Valencia**

*MÁSTER EN FORMACIÓN DEL PROFESORADO (2020)*

### **Universitat Oberta de Catalunya**

*MÁSTER EN ASIA ORIENTAL (2014)*

### **Universidad de Estudios Extranjeros de Pekín**

*DIPLOMATURA EN LENGUA CHINA (2010)*

### **Universidad Pompeu Fabra**

*LICENCIATURA EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (1997)*

## EXPERIENCIA PROFESIONAL

---

- Técnica lingüista en el Servicio de Lenguas y Terminología de la Universidad Politécnica de Cataluña y en el Centro de Normalización Lingüística L'Heura.
- Traductora e intérprete-mediadora para el Departamento de Educación y el Departamento de Salud de la Generalitat de Cataluña.
- Traductora para agencias de traducción y editoriales de ámbito nacional e internacional.

## EXPERIENCIA ACADÉMICA

---

### **Actualmente:**

- Profesora de las asignaturas anuales Chino Mandarín I, II, III y IV del grado en Marketing, Escuela Universitaria Mediterrani, centro adscrito a la Universidad de Girona.

### **Anteriormente:**

- Profesora de asignaturas de lengua china en la Universidad Pompeu Fabra y la Universitat Oberta de Catalunya.
- Profesora de cursos de lengua china en el Instituto Confucio de Barcelona, la EOI Barcelona-Drassanes y la EOI Cornellà.
- Profesora de seminarios de cultura china en la Universidad Politécnica de Cataluña y la Universidad Internacional de Cataluña.

## LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN

---

Lingüística aplicada, teoría y práctica de la traducción, literatura china contemporánea.